

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 05 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN256275939JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Hwan Kim Lee Hwan Kim Building 110, Room 608, 264-11 Okgye2gongdan-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gupo-dong, Sungwon Apartment) 39421, KOREA TEL 010-9665-5575 FAX 010-9665-5575	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 256 275 939 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 05 22		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Lee Hwan Kim Lee Hwan Kim Building 110, Room 608, 264-11 Okgye2gongdan-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gupo-dong, Sungwon Apartment)				Postal Code 39421					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9665-5575
						3		USD13.50	FAX 010-9665-5575
						3		USD14.82	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						3		USD14.91	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						日本円換算合計 (円) Total Value 4323 Yen			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Hwan Kim Lee Hwan Kim Building 110, Room 608, 264-11 Okye2gongdan-ro, Gumi-si, Gyeongangbuk-do (Gupo-dong, Sungwon Apartment)													
お依頼先						郵便先													
135-0064						JAPAN													
TEL +82-70-8028-0952						FAX													
内容品詳細			HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		納付要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)		
Health food							3		USD3.50				☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐		☐		
Health food							3		USD4.82				☒ 贈用品 ☐ その他		☐		☐		
Health food							3		USD4.91				☐ 運送品 ☐ 書籍		☐		☐		
												日本円換算額合計 (円)						Date Stamp	
						No commercial value for customs purpose only.						4323							



* E N 2 5 6 2 7 5 9 3 9 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。



受付局控

10年保存